



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Siaran Pers
Pengadilan Distrik Oe-Cusse
1 Oktober 2014

Pengadilan Distrik Oe-Cusse 18 tahun penjara bagikedua orang terdakwa atas dua kasus pembunuhan beratyang berbedakondena arguidu ba kazu omisidui agravadu diferente rua ho pena prizaun tinan 18 ba kada arguidu

Pada tanggal 29 September 2014, Pengadilan Distrik Oe-cusse melalui Pengadilan Distrik Dili menggelar sidang pembacaan putusan terhadap dua buah kasus pembunuhan berat yang melibatkan terdakwa OE melawan istrinya dan terdakwa MB melawan adik ipar (istri dari kakak terdakwa). Pengadilan menyimpulkan proses ini dan menghukum masing-masing terdakwa dengan 18 tahun penjara. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ida-idak ho pena tinan 18 iha prizaun.

“JSMP mengapresiasi putusan pengadilan yang menghukum kedua orang terdakwa. JSMP percaya bahwa hukuman tersebut seimbang dengan perbuatan kedua orang terdakwa dan mendorong seluruh anggota masyarakat untuk menghindari dalam penggunaan cara-cara kekerasan dalam menyelesaikan masalah dalam rumah tangga mereka apresia desizaun ne'ebé tribunál kondena hasoru arguidu sira. JSMP fiar katak pena ne'e ekilibriu ho hahalok arguidu sira nian no enkoraza membru sosiedade tomak atu evita uza meus violénsia hodi rezolve problema iha uma laran,” dehan Direitór Ezekutivu JSMP Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP mengamati bahwa kasus yang sama yang melibatkan kekerasan terhadap perempuan terus meningkat meskipun pengadilan menghukum para terdakwa dengan hukuman berat dalam kasus tertentu. Tindak pidana pembunuhan terhadap orang lain merupakan kasus yang sangat berat. Tidak ada satupun alasan yang membenarkan untuk mencabut nyawa orang lain.

Hak untuk hidup merupakan hak asasi hakiki dan hak warga negara. Oleh karena itu, negara harus mencari segala cara yang memungkinkan untuk mencegah tindak pidana pembunuhan di Timor-Leste yang mayoritas melibatkan perempuan sebagai korban. Observa katak kazu hanesan ne'ebé involve violénsia hasoru fetu kontinua buras ba bebeik mesmu tribunál kondena arguidu sira ho pena ne'ebé todan iha kazu ruma. Krime omisidui hasoru ema seluk ne'e kazu ne'ebé grave teb-tebes. Nunka iha razaun ne'ebé bele justifika atu ema ida bele hasai ema seluk nia vida. Direitu ba vida nu'udar direitu umanus baziku no direitu konstituisional sidadaun sira nian. Tanba ne'e, Estadu tenke buka meus hot-hotu ne'ebé posível hodi prevene krime omisidui iha Timor Leste ne'ebé maioria involve fetu hanesan vítima.

Untuk kasus yang melibatkan OE, Jaksa Penuntut Umum mendakwa bahwa pada tanggal 4 Januari 2014 di sawah Toep-Ana, Desa Taiboco, Pante-Makassar, terdakwa dan korban saling bertengkar mengenai pembersihan rumput dalam sawah, mereka terus membersihkan rumput sampai sore hari. Namun ketika kembali ke rumah, terdakwa mengcekik leher korban, mengambil tali mengikat leher korban dan mengakibatkan korban meninggal pada tempat kejadian arguidu ho lezada diskuti malu kona-ba hamos du'ut iha natar laran. Depois diskuti-malu, sira kontinua hamos du'ut natar nian too loraik. Maibe wainhira fila ba uma arguidu buti lezada nia kakorok, foti tali kesi lezada nia kakorok no rezulta vítima mate iha fatin.

Selanjutnya, dalam kasus yang melibatkan MB, Jaksa Penuntut Umum mendakwa bahwa pada tanggal 3 Maret 2014, korban menuduh terdakwa mengambil memory card telepon genggamnya. Oleh karena itu, korban dan suaminya pergi ke rumah terdakwa untuk menanyakan memory card yang telah hilang. Namun terdakwa emosi dan mengambil sebuah kayu balok yang dipegang dengan kedua tangannya dan memukul pada alis mata korban sampai terjatuh ke tanah. Terdakwa terus memukul sekali pada otak kecil korban Tuir mai, iha kazu ne'ebé involve MB, Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Marsu 2014, lezada du'un arguidu foti nia *memori card* telefone nian. Tanba ne'e lezada ho nia laen ba iha arguidu nia uma atu husu tuir kona-ba memori card ne'ebé lakon. Maibe arguidu nervozu no foti ai balok ida kaer ho liman rua baku iha lezada nia matan fukun to'o monu ba rai. Arguidu kontinua baku tan dala 1 iha lezada nia kanuruk.

Meskipun demikian, suami korban yang pergi bersama tidak melakukan apapun untuk menghalangi kekerasan dan penyerangan yang dilakukan oleh terdakwa terhadap korban. Suami korban hanya mengatakan kepada terdakwa untuk tidak memukul seperti itu karena dia sudah terjatuh ke tanah. Setelah kejadian, suami korban yang membawanya ke rumah sakit dengan mobil Ambulansi namun setelah selang waktu satu hari, korban meninggal dunia di Rumah Sakit Maske nune'e, lezada nia laen ne'ebé ba hamutuk ho lezada la halo buat ruma hodi impede ofensa no agresaun ne'ebé arguidu halo ba lezada. Lezada nia laen so dehan deit ba arguidu katak labele baku hanesan ne'e tanba nia monu ona ba rai. Depoisde akontesimentu, lezada nia laen mak lori lezada ba hospital ho kareta ambulanse maibe depois loron ida tuir mai lezada mate iha hospital.

Jaksa Penuntut Umum mendakwa para terdakwa melawan pasal 139 KUHP Timor-Leste mengenai pembunuhan berat.

Dalam persidangan, para terdakwa mengakui fakta-fakta yang tertera dalam dakwaan Jaksa Penuntut Umum.

Dalam tuntutan akhir, Jaksa Penuntut Umum meminta kepada pengadilan untuk menghukum terdakwa OE 20 tahun penjara karena terbukti melakukan tindak pidana pembunuhan terhadap istrinya. Sementara, terdakwa MB, Jaksa Penuntut Umum menuntutnya 24 tahun penjara karena sebelumnya terdakwa telah melakukan tindak pidana yang sama terhadap keponakannya pada jaman Indonesia Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu tribunál atu kondena arguidu OE ho pena prizaun tinan 20 tanba komete krime omisidui hasoru nia feen. Entertantu ba arguidu MB, Ministériu Públiku husu tribunál kondena ho pena prizaun tinan 24, tanba antes ne'e arguidu komete ona krime ne'ebé hanesan hasoru nia subriña iha tempu Indonezia.

Sementara pembela meminta kepada pengadilan untuk menerapkan hukuman yang paling pantas dan adil bagi terdakwa karena terdakwa mengaku semua fakta-fakta Enkuantu defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuaudu no justu ba arguidu sira tanba arguidu sira konfesa faktus totalmente.

Pada tanggal 29 September 2014, melalui pengadilan Distrik Dili mengadakan sidang pembacaan putusan bagi para terdakwa dan mereka masing-masing dihukum 18 tahun penjara. Pada 29 Setembru 2014, através hosi Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba arguidu sira no kondena arguidu sira ida-idak ho pena tinan 18 iha prizaun.

Persidangan ini dipimpin oleh Hakim João Ribeiro, Jaksa Penuntut Umum diwakili oleh Amrosio R. Freitas dan para terdakwa diwakili oleh pembela Calisto Tout dari Pembela Umum.

“Siaran Pers ini diperbanyak dengan dukungan dari USAID sesuai dengan Kerja sama No. Bantuan - 486-A-13-00007 untuk program Ba Distrito di Timor-Leste, yang implementasinya dikelola oleh Institusi Counterpart International dengan mitranya. JSMP yang bertanggungjawab semua isi dan pendapat dari Ringkasan Kasus ini dan tidak mencerminkan pendapat dan ide dari USAID”

Untuk informasi lebih lanjut silakang hubungi:

Luis de Oliveira Sampaio
Direktur Eksekutif JSMP
Telephone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl